

## Bildlegenden / Captions / Légendes

160523_NEST_Opening_1.jpg	Prof. Dr. Gian-Luca Bona, Direktor Empa; Bundespräsident Johann Schneider-Ammann
	Prof. Dr. Gian-Luca Bona, Empa CEO; Johann Schneider-Ammann, President of the Swiss Confederation
	Prof. Dr. Gian-Luca Bona, Directeur de l'Empa ; Johann Schneider-Ammann, Président de la Confédération
160523_NEST_Opening_2.jpg	Prof. Dr. Gian-Luca Bona, Direktor Empa
	Prof. Dr. Gian-Luca Bona, Empa CEO
	Prof. Dr. Gian-Luca Bona, Directeur de l'Empa
160523_NEST_Opening_3.jpg	Prof. Dr. Gian-Luca Bona, Direktor Empa
	Prof. Dr. Gian-Luca Bona, Empa CEO
	Prof. Dr. Gian-Luca Bona, Directeur de l'Empa
160523_NEST_Opening_4.jpg	Bundespräsident Johann Schneider-Ammann zeigte sich in seiner Grussadresse auch äusserst erfreut über NEST.
	In his welcome address, the President of the Swiss Confederation, Johann Schneider-Ammann, was clearly delighted.
	Le Président de la Confédération Johann Schneider-Ammann a exprimé son contentement dans son allocution de bienvenue.
160523_NEST_Opening_5.jpg	Rund 250 Spitzenvertreter von Wirtschafts- und Forschungspartnern sowie der öffentlichen Hand feierten gemeinsam dieses Leuchtturmprojekt.
	Around 250 top representatives from industry and research as well as from the public sector joined in the celebrations for this lighthouse project.
	Quelques 250 représentants de partenaires de l'économie et de la recherche ainsi que des instances publiques ont participé aux festivités d'inauguration de ce projet phare.
160523_NEST_Opening_6.jpg	Von links nach rechts: Dr. Tove Larsen, Direktionsmitglied Eawag; Lothar Ziörjen, Stadtpräsident Dübendorf; Markus Kägi, Zürcher Regierungsrat; Bundespräsident Johann Schneider-Ammann; Prof. Dr. Gian-Luca Bona, Direktor Empa; Dr. Walter Steinmann, Direktor Bundesamt für Energie BFE; Dr. Peter Richner, Stv. Direktor Empa; Prof. Fabio Gramazio, Architekt NEST
	From left to right: Dr. Tove Larsen, Member of the Directorate of Eawag; Lothar Ziörjen, Mayor of the city of Dubendorf; Markus Kägi, Government

	<p>councillor of the Canton Zurich; Johann Schneider-Ammann, President of the Swiss Confederation; Prof. Dr. Gian-Luca Bona, Empa CEO; Dr. Walter Steinmann, Director Swiss Federal Office of Energy SFOE; Dr. Peter Richner, Deputy CEO Empa; Prof. Fabio Gramazio, Architect of NEST</p>
	<p>De gauche à droite : Dr. Tove Larsen, Membre de la direction de l'Eawag ; Lothar Zjörjen, Président de la ville de Dubendorf ; Markus Kägi, Conseiller d'Etat du Canton de Zurich ; Johann Schneider-Ammann, Président de la Confédération ; Prof. Dr. Gian-Luca Bona, Directeur de l'Empa ; Dr. Walter Steinmann, Directeur d'office fédéral de l'énergie OFEN ; Dr. Peter Richner, Vice-directeur de l'Empa ; Prof. Fabio Gramazio, Architecte de NEST</p>
<p>160523_NEST_Opening_7.jpg</p>	<p>Dr. Peter Richner, Stv. Direktor Empa</p> <p>Dr. Peter Richner, Deputy CEO Empa</p> <p>Dr. Peter Richner, Vice-directeur de l'Empa</p>
<p>160523_NEST_Opening_8.jpg</p>	<p>Dr. Tove Larsen, Direktionsmitglied Eawag</p> <p>Dr. Tove Larsen, Member of the Directorate of Eawag</p> <p>Dr. Tove Larsen, Membre de la direction de l'Eawag</p>
<p>160523_NEST_Opening_9.jpg</p>	<p>Prof. Dr. Peter Schwehr, Hochschule Luzern – Technik &amp; Architektur, führt Bundespräsident Johann Schneider-Ammann durch die Unit Meet2Create. In der Mitte: Prof. Dr. Gian-Luca Bona, Direktor Empa</p> <p>Prof. Dr. Peter Schwehr, Lucerne University of Applied Sciences and Arts – Engineering &amp; Architecture, shows the unit Meet2Create to Johann Schneider-Ammann, President of the Swiss Confederation. In the middle: Prof. Dr. Gian-Luca Bona, Empa CEO</p> <p>Prof. Dr. Peter Schwehr, Haute Ecole Spécialisée de Lucerne – Ingénierie et Architecture, montre la unit Meet2Create à Johann Schneider-Ammann, Président de la Confédération. Au milieu : Prof. Dr. Gian-Luca Bona, Directeur de l'Empa</p>
<p>160523_NEST_Opening_10.jpg</p>	<p>Prof. Dr. Peter Schwehr, Hochschule Luzern – Technik &amp; Architektur, führt Bundespräsident Johann Schneider-Ammann durch die Unit Meet2Create.</p> <p>Prof. Dr. Peter Schwehr, Lucerne University of Applied Sciences and Arts – Engineering &amp; Architecture, shows the unit Meet2Create to Johann Schneider-Ammann, President of the Swiss Confederation.</p> <p>Prof. Dr. Peter Schwehr, Haute Ecole Spécialisée de Lucerne – Ingénierie et Architecture, montre la unit Meet2Create à Johann Schneider-Ammann, Président de la Confédération.</p>

160523_NEST_Opening_11.jpg	<p>Konrad Graser, NCCR Digital Fabrication, demonstriert die robotische Vor-Ort-Fertigung.</p> <p>Konrad Graser, NCCR Digital Fabrication, demonstrates robotic on-site fabrication.</p> <p>Konrad Graser, NCCR Digital Fabrication, montre la fabrication robotique on-site.</p>
160523_NEST_Opening_12.jpg	<p>Konrad Graser, NCCR Digital Fabrication; Dr. Peter Richner, Stv. Direktor Empa; Bundespräsident Johann Schneider-Ammann</p> <p>Konrad Graser, NCCR Digital Fabrication; Dr. Peter Richner, Deputy CEO Empa; Johann Schneider-Ammann, President of the Swiss Confederation</p> <p>Konrad Graser, NCCR Digital Fabrication; Dr. Peter Richner, Vice-directeur de l'Empa ; Johann Schneider-Ammann, Président de la Confédération</p>
160523_NEST_Opening_13.jpg	<p>Dr. Tanja Zimmermann, Leiterin Abt. Angewandte Holzforschung, Empa, zeigt Bundespräsident Johann Schneider-Ammann die Unit Vision Wood.</p> <p>Dr. Tanja Zimmermann, Head Applied Wood Materials, Empa, shows the unit Vision Wood to Johann Schneider-Ammann, President of the Swiss Confederation</p> <p>Dr. Tanja Zimmermann, Chef de la recherche appliquée sur le bois, Empa, montre la unit Vision Wood à Johann Schneider-Ammann, Président de la Confédération.</p>
160523_NEST_Opening_14.jpg	<p>Bundespräsident Johann Schneider-Ammann und Prof. Dr Ingo Burgert, ETH Zürich, in der Unit Vision Wood.</p> <p>Johann Schneider-Ammann, President of the Swiss Confederation, and Prof. Dr Ingo Burgert, ETH Zurich, in the unit Vision Wood.</p> <p>Johann Schneider-Ammann, Président de la Confédération, et Prof. Dr Ingo Burgert, ETH Zurich, dans la unit Vision Wood.</p>
160523_NEST_Opening_15.jpg	
160523_NEST_Opening_16.jpg	
160523_NEST_Opening_17.jpg	

160523_NEST_Opening_19.jpg	
160523_NEST_Opening_20.jpg	
160523_NEST_Opening_21.jpg	
160523_NEST_Opening_22.jpg	
160523_NEST_Opening_23.jpg	<p>Dr. Kai Udert, Eawag, erklärt den Water Hub.</p> <p>Dr. Kai Udert, Eawag, explains the Water Hub.</p> <p>Dr. Kai Udert, Eawag, explique le Water Hub.</p>
160523_NEST_Opening_24.jpg	<p>Reto Largo, Geschäftsführer NEST</p> <p>Reto Largo, Managing Director NEST</p> <p>Reto Largo, Directeur général de NEST</p>